

CZ

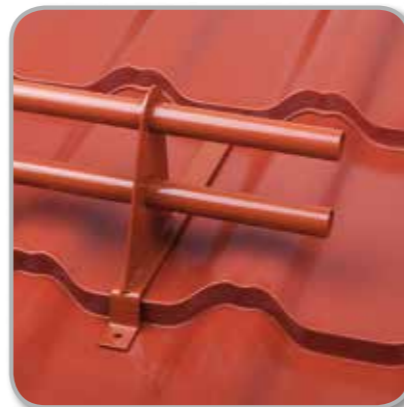
## Montáž příchytek na střešní tašky UNIVERSAL TRITT® typ D1, D2, R1, R2.

- A. Maximální tloušťka latě a tašky je:
- 56 mm – pro příchytku typ D1, R1
  - 61 mm – pro příchytku typ D2, R2
- B,C. Abyste získali celistvý povrch tašek, odstraňte (bruskou nebo kladivem) spodní uzávěr v případě betonové tašky nebo horní uzávěr v případě keramické tašky.
- D. Nasuňte příchytku na tašku a zároveň ji zahákněte o nosnou lať.
- E. Příchytku přišroubujte shora na nosnou lať přiloženým šroubem.
- F, G. Položte ostatní tašky.
- H,I. Do držáků namontovat:
- protisněhové žebříky,
  - protisněhové trubky.

SK

## Montáž držiakov na strešné škridle UNIVERSAL TRITT® typ D1, D2, R1, R2.

- A. Maximálna hrúbka laty a škridle je:
- 56 mm – pre držiak typ D1, R1
  - 61 mm – pre držiak typ D2, R2
- B,C. Aby ste dosiahli rovnomerný povrch škridlí, odstráňte (brúskou alebo kladivom) dolný zámok v prípade cementovej škridle alebo horný zámok v prípade keramickej škridle.
- D. Nasuňte držiak na škridlu a zároveň ho zachyťte o nosnú lať.
- E. Naskrutkujte držiak zhora na nosnú lať priloženým vrutom.
- F, G. Položte zostávajúce škridle.
- H,I. Do držiakov namontovať:
- protisnehové rebríky
  - protisnehové rúry.



CZ

## Montáž příchytek na plechové tašky UNIVERSAL TRITT® typ BL350, BL400, BUDMAT VENECJA, PLANNJA FLEX, RUUKKI FINNERA.

1. Předem navrtajte plechovou tašku a nosnou lať v místě montáže příchytky.
2. Do navrtaných otvorů vtlačte utěšňovací hmotu.
- 3,4. Přiložte příchytku a přišroubujte vruty do dřeva ø8 mm.
- 5,6. Do držáky namontovat:

  - protisnehový žebřík.
  - protisnehovou trubku.

SK

## Montáž držiakov na plechové krytiny UNIVERSAL TRITT® typ BL350, BL400, BUDMAT VENECJA, PLANNJA FLEX, RUUKKI FINNERA.

1. Najprv predvrtajte plechovú krytinu a nosnú lať v mieste montáže držiaka.
2. Naneste tesniacu hmotu na navrtané otvory.
- 3,4. Umiestnite držiak a naskrutkujte vrutami do dreva ø 8 mm.
- 5,6. Do držiakov namontovať:

  - protisnehový rebrík,
  - protisnehové rúry.

IVT - Industrie Vertrieb Technik GmbH & Co. KG  
August-Borsig-Straße 30  
59439 Holzwickede  
Telefon +49 23 01 9 10 11-0  
Telefax +49 23 01 9 10 11-24  
Internet: www.ivt.de eMail: info@ivt.de

**ivt**  
EINFACH GUT!

IVT Polska Sp. z o.o.  
ul. Kamienna 26B, Wysogotowo k/Poznania  
62-081 Przeźmierowo  
tel: +48 61 8161767, fax: +48 61 8161769  
www.ivt.pl, biuro@ivt.pl

**ivt**  
PO PROSTU DOBRE!

- D** Die Anweisung umfasst Informationen über den Status der Produkte und deren Spezifikationen von 20.03.2013 behält sich die Gesellschaft das Recht vor, die technischen Parameter und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- PL** Instrukcja obejmuje informacje, stan produktów i ich parametry techniczne na dzień 20.03.2013. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych i specyfikacji produktów bez dodatkowego powiadomienia.
- GB** Instruction includes information about the status of the products and their specifications as of 20.03.2013. The company reserves the right to change the technical parameters and specifications without further notice.
- RUS** Инструкция содержит информацию о состоянии продуктов и их характеристик по состоянию на 20.03.2013. Компания оставляет за собой право изменять технические параметры и технические характеристики без предварительного уведомления.
- CZ** Návod obsahuje informace o stavu produktů a jejich specifikace v 20.03.2013. Společnost si vyhrazuje právo na změnu technických parametrů a technické specifikace bez předchozího upozornění.
- SK** Návod obsahuje informácie o stave produktov a ich špecifikácie k 20.03.2013. Spoločnosť si vyhrazuje právo na zmenu technických parametrov a technické špecifikácie bez predchádzajúceho upozornenia.

- D** Schneefanggittersysteme UNIVERSAL SNOW®
- PL** Zabezpieczenia przeciwsniegowe UNIVERSAL SNOW®
- GB** Anti-snow protection UNIVERSAL SNOW®
- RUS** Снегозадержание UNIVERSAL SNOW®
- CZ** Protisněhové zabezpečení UNIVERSAL SNOW®
- SK** Protisnehové zabezpečenie UNIVERSAL SNOW®



- D** für Dachziegel/Dachsteine
- PL** do dachówek
- GB** for roof tile
- RUS** для черепицы
- CZ** na střešní tašky
- SK** na strešné škridle

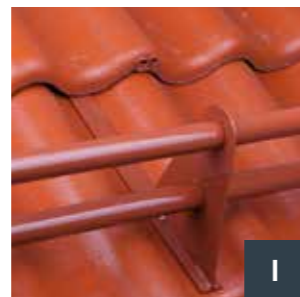
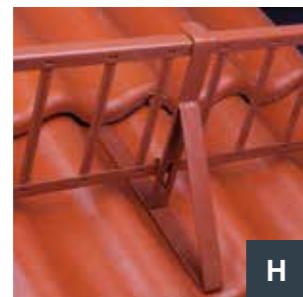
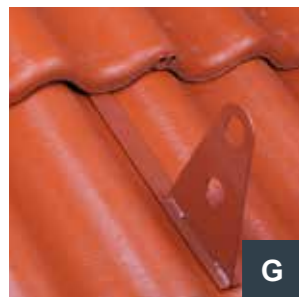
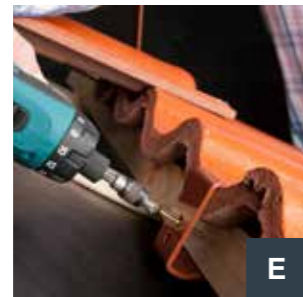
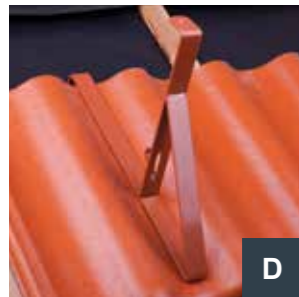
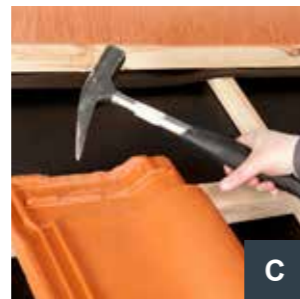
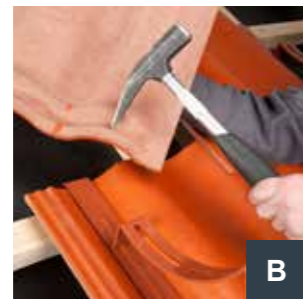
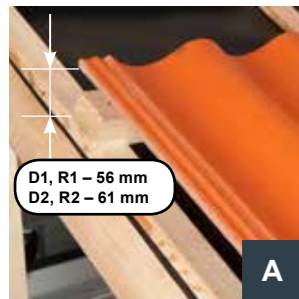


- D** für Blechdachplatten
- PL** do blachodachówek
- GB** for steel tile
- RUS** для металлочерепицы
- CZ** na plechové tašky
- SK** na plechovú krytinu



**ivt**

## D1, D2, R1, R2



### D

## Montage den Halterungen UNIVERSAL SNOW® für Dachziegel/Dachsteine TYP D1, D2, R1, R2.

A. Die maximale Dicke von Latte und Dachziegel/Dachsteine beträgt:

- 56 mm – für die Halterung TYP D1, R1
- 61 mm – für die Halterung TYP D2, R2

B, C. Um eine einheitliche Oberfläche der Dachsteine zu gewährleisten, ist (mithilfe eines Schleifers oder eines Hammers) den Unterfalz bei Betondachsteine oder den Oberfalz bei Tondachziegel zu entfernen.

D. Die Halterung auf den Dachziegel/Dachsteine aufsetzen und dabei an der Traglatte aufhängen.

E. Die Halterung von oben an die Trägerlatte anhand der vorhandenen Bohrschraube fixieren.

F,G. Restliche Dachziegel/Dachsteine verlegen.

H,I. An die Halterung befestigen:

- Schneefanggitter,
- Rohre.

## PL

### PL

## Montaż wsporników UNIVERSAL SNOW® do dachówek typ D1, D2, R1, R2.

A. Maksymalna grubość łąty i dachówki wynosi:

- 56 mm – dla wspornika typ D1, R1
- 61 mm – dla wspornika typ D2, R2

B, C. Aby uzyskać jednolitą powierzchnię dachówek należy usunąć (szlifując lub młotkiem) zamek dolny w przypadku dachówki cementowej lub zamek górny w przypadku dachówki ceramicznej.

D. Nasunąć wspornik na dachówkę jednocześnie zahaczając go o łątę nośną.

E. Przykręcić wspornik od góry do łąty nośnej dołączonym wkrętem.

F, G. Ułożyć pozostałe dachówki.

H, I. Do wsporników zamontować:

- drabinkę przeciwniegową,
- rury przeciwniegowe.

## GB

### GB

## Installing roof tile brackets UNIVERSAL SNOW® type D1, D2, R1, R2.

A. Maximum batten and tile thickness:

- 56 mm – for D1, R1 brackets
- 61 mm – for D2, R2 brackets

B,C. In order to obtain an even roofing surface, the bottom lock should be removed (with a grinder or a hammer) in cement tiles or the top lock in ceramic tiles.

D. Slide the bracket onto a tile, while hooking it on the support batten.

E. Fasten the bracket to the support batten by screwing it on top with the attached screw.

F,G. Lay the remaining tiles.

H,I. Attach the following to the bracket:

- Anti-snow fence.
- Anti-snow pipes.

## RUS

### RUS

## Монтаж кронштейнов UNIVERSAL SNOW® для черепицы типа D1, D2, R1, R2.

A. максимальная толщина несущей рейки и черепицы составляет:

- 56 мм – для кронштейна типа D1, R1
- 61 мм – для кронштейна типа D2, R2

B,C. чтобы получить однородную поверхность черепицы следует удалить (шлифмашинкой или молотком) нижний замок в случае цементной черепицы и верхний замок в случае керамической черепицы.

D. надеть кронштейн на черепицу, одновременно зацепляя его за рейку основания.

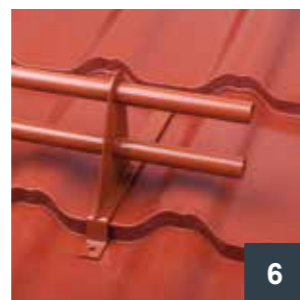
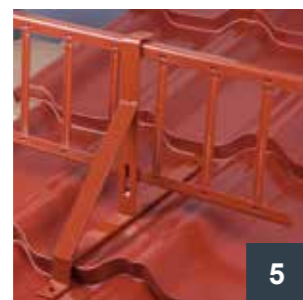
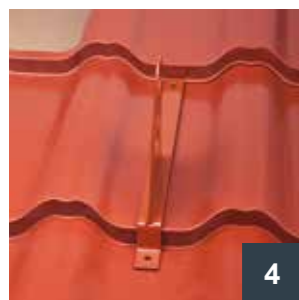
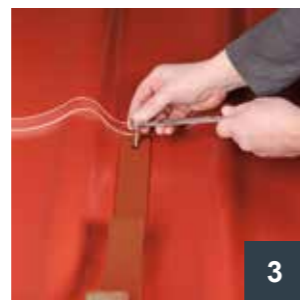
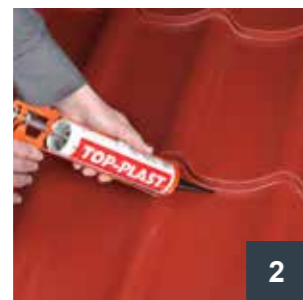
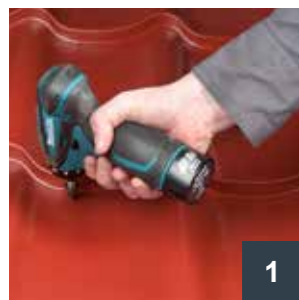
E. прикрутить кронштейн сверху к несущей рейке шурупом (идет в комплекте).

F,G. уложить остальную черепицу.

H,I. К опорам установить:

- снегозадерживающую решётку,
- снегозадерживающие трубы.

## BL350, BL400, BUDMAT VENECJA, PLANNJA FLEX, RUUKKI FINNERA



### D

## Montage den Halterungen UNIVERSAL SNOW® für Blechdachplatten TYP BL350, BL400, BUDMAT VENECJA, PLANNJA FLEX, RUUKKI FINNERA.

1. Das Blechdachplatten und die Traglatte an der Montagestelle für die Halterung zuerst bohren.

2. Die Dichtungsmasse TOP PLAST oder TOP SIL N auf die gebohrten Öffnungen auftragen.

3,4. Die Halterung anlegen und mit ø8 mm Holzschlitzschrauben anziehen.

5,6. An die Halterung befestigen:

- Schneefanggitter,
- Rohre.

## PL

### PL

## Montaż wsporników UNIVERSAL SNOW® do blachodachówek typ BL350, BL400, BUDMAT VENECJA, PLANNJA FLEX, RUUKKI FINNERA.

1. Nawiercić wstępnie blachodachówkę i łątę nośną w miejscu montażu wspornika.

2. Nałożyć masę uszczelniającą TOP PLAST (produkt nr 04.12) lub TOP SIL N (produkt nr 04.13) na nawiercone otwory.

3,4. Przyłożyć wspornik i przykręcić wkrętami do drewna ø8mm.

5, 6. Do wsporników zamontować:

- drabinkę przeciwniegową,
- rury przeciwniegowe.

## GB

### GB

## Installing steel tile brackets UNIVERSAL SNOW® type BL350, BL400, BUDMAT VENECJA, PLANNJA FLEX, RUUKKI FINNERA.

1. Drill the tile and the support batten where the bracket is to be installed.

2. Insulate the drilled holes with insulating mass.

3,4. Attach the bracket and screw it in with ø8 mm wood screws.

5,6. Attach the following to the bracket:

- Anti-snow fence.
- Anti-snow pipes.

## RUS

### RUS

## Монтаж кронштейнов UNIVERSAL SNOW® для металлочерепицы типа BL350, BL400, BUDMAT VENECJA, PLANNJA FLEX, RUUKKI FINNERA.

1. предварительно прикрутить металлочерепицу (наметить) несущую рейку в месте монтажа кронштейна.

2. нанести уплотнительную массу TOP PLAST (ст. 04.12) или TOP SIL N (ст. 04.13) в сделанные отверстия.

3,4. приложить кронштейн и прикрутить саморезами для дерева ø8 мм.

5,6. К опорам установить:

- снегозадерживающую решётку,
- снегозадерживающие трубы.